VOL. 5 FÜNFTE AUSGABE · WÖCHENTLICH AUF DEUTSCH 주간 독일인이 읽는 독일어 · WOCHE VOM 23. BIS 29. NOVEMBER 2026

Die Lucerna

독일어 주간 VOL.5 대림절 첫 주일 크리스마스 시장이 한창

독일어 텍스트 · 한국어 설명 – 한국어 독자를 위한 에디션

DER ERSTE ADVENT KOMMT – MÄRKTE VOLL!

Montag bis Sonntag: Nationalelf-Endspiel, Haushalt, Weihnachtsmärkte – alles in einer Woche

이번 주 대림절 첫 주일 유럽의 밤

4쪽 참조

DIE TOPMELDUNG 톱 뉴스

Erster Advent am Sonntag – die Märkte sind voll

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent: Die erste Kerze brennt auf dem Adventskranz, und am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Die Weihnachtsmärkte sind jetzt überall geöffnet – in Köln, Dresden und Nürnberg.

Doch zuerst der Fußball: Am Freitag, dem 13. November, gewann Deutschland in Belgrad gegen Serbien mit 3:1 – Babic (Eigentor), Wirtz und Gruda trafen. Am Montagabend (20.45 Uhr) spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande: Ein Sieg reicht sicher zum Viertelfinale. Die Niederlande führen mit 11 Punkten – Deutschland hat 8.

Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern spielt in München gegen Köln (20.30 Uhr). Die Bayern führen die Tabelle an. Am Samstag, dem 28. November, spielt Bayern in Hamburg, am Sonntag, dem 29. November, heißt das Topspiel Dortmund gegen Leverkusen (19.30 Uhr).

Auch in Europa wird gespielt: Am Dienstag, dem 24. November, spielen Arsenal gegen Dortmund und Leipzig gegen Lens; am Mittwoch Inter gegen Stuttgart und Lille gegen Bayern – alle um 21 Uhr. Am Donnerstag spielen Leverkusen, Hoffenheim und Freiburg.

Und der Haushalt? Der Bundestag stimmt am Freitag, dem 27. November, über den Bundeshaushalt 2027 ab: 560,9 Milliarden Euro. Offen ist noch die Stromsteuer.

der Adventskranz = 대림절 화환 · die Kerze = 촛불 · das Viertelfinale = 8강전 · der Bundeshaushalt = 연방 예산 · die Stromsteuer = 전기세.

DIE WOCHE IN ZAHLEN 숫자

3:1 – So gewann Deutschland in Belgrad gegen Serbien (독일은 원정에서 세르비아를 3대1로 이겼어요)

8 – Punkte hat Deutschland in der Nations League (독일은 네이션스리그에서 8점)

592 – Die 592. Ausgabe des Striezelmarkts in Dresden (제592회 드레스덴 크리스마스 시장)

JETZT ÜBEN 연습해 봅시다

A2 **1.**
Am Sonntag ist der erste ___.

A2 **2.**
Deutschland siegte in Belgrad gegen ___.

A2 **3.**
Am Montag spielt Deutschland gegen ___.

A2 **4.**
Der Striezelmarkt feiert die ___ Ausgabe.

B1 **5.**
Der Bundestag stimmt über den ___ ab.

B1 **6.**
Am 1. Dezember öffnet sich das erste ___.

FRAGEN DER WOCHE

이번 주의 다섯 가지 질문 Die Fragen der Woche

1. „Deutschland im Viertelfinale?“

2. „Bayern in Hamburg?“

3. „Erster Advent – Kerzen an?“

4. „Striezelmarkt schon offen?“

5. „Haushalt – Stromsteuer?“

Die fünf Fragen, über die Deutschland in dieser Woche spricht.
이번 주 독일의 다섯 가지 화제.

IN DIESER AUSGABE 이번 호 내용

S.2 Erster Advent & Alltag A2
S.3 Märkte in vollem Gang A2→B1
S.4 Ergebnisse & Europapokal B1
S.5 Adventskalender & Nikolaus B1
S.6 Haushalt 2027 & Stromsteuer B2
S.7 Sätze der Woche A2→B2
S.8 Übungen & Lösungen alle

DAS WORT DER WOCHE

« der Adventskranz »
Ein Kranz mit vier Kerzen – jeden Sonntag eine Kerze mehr.

대림절 화환(촛불 네 개). 2쪽을 보세요.



Fußball auf dem Rasen: Am Montag spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande – es geht ums Viertelfinale. Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern gegen Köln. (Seite 4)

Foto: Staff Sgt. Stephanie Jacobs, U.S. Air Force – public domain

EINE WOCHE, DREI THEMEN

Sonntag still, Freitag laut: Erst der Haushalt, dann der Advent – eine Woche, drei Themen.

Und am Dienstag? Da öffnet in Dresden der Striezelmarkt – mitten in der Haushaltswoche. Der November kann beides: feiern und rechnen.

KURZ & GUT 간단히

FUSSBALL
Nations League: Serbien 1:3, Niederlande heute Abend. (Seite 4)

BUNDESLIGA
11. Spieltag: Hamburg – Bayern am Samstag, Dortmund – Leverkusen am Sonntag. (Seite 4)

WEIHNACHTEN
Dresden öffnet am 25. November, Nürnberg am 27. November um 17.30 Uhr. (Seite 3)

BLITZQUIZ 번개 퀴즈

1쪽을 읽고 정답을 고르세요 정답은 8쪽

A2 **7.**
Deutschland gewann in Belgrad gegen Serbien mit… A. 1:3 · B. 3:1 · C. 2:2

A2 **8.**
Der erste Advent ist am… A. 22. November · B. 25. November · C. 29. November

A2 **9.**
Der Striezelmarkt in Dresden öffnet am… A. 16. November · B. 25. November · C. 27. November

A2 **10.**
Der Bundestag stimmt über den Haushalt 2027 ab am… A. 27. November · B. 16. November · C. 1. Dezember

Der erste Advent: Kerzen, Kranz und Lieder

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Auf dem Adventskranz brennt die erste Kerze. Der Adventskranz hat vier Kerzen – für jeden Adventssonntag eine. Am 6. Dezember brennt die zweite, am 13. Dezember die dritte, am 20. Dezember die vierte.

Was ist der Advent? Die vier Wochen vor Weihnachten. Das Wort kommt aus dem Lateinischen: adventus heißt Ankunft. Die Christen warten auf die Ankunft von Jesus – und auf Weihnachten, den 25. Dezember. In der Adventszeit singen die Menschen Lieder und zünden Kerzen an.

Und der Nikolaus? Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Am Abend vorher stellen die Kinder ihre Stiefel vor die Tür – und am Morgen finden sie Schokolade und kleine Geschenke darin. Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Viele Familien haben ihren Kalender schon fertig – selbst gebastelt oder gekauft. Hinter jedem Türchen wartet etwas Schönes.

Was macht man an einem Adventssonntag? Viele Menschen gehen in die Kirche oder auf den Weihnachtsmarkt. Andere bleiben zu Hause, trinken Tee und lesen. Der Advent ist eine ruhige Zeit – nach der lauten Woche mit Fußball und Haushalt.

So sieht die Woche aus: Dienstag und Mittwoch Europapokal, ab Mittwoch der Striezelmarkt in Dresden, Donnerstag Europapokal, Freitag Haushalt und Christkindlesmarkt – und Sonntag der erste Advent. Laut und leise, nah beieinander.

주 – der Adventskranz = 대림절 화환 · die Kerze = 촛불 · der Nikolaus = 성 니콜라우스 · der Stiefel = 부츠 · adventus (라틴어) = 도래.

DER ERSTE ADVENT

29. November – erster Advent, die erste Kerze brennt.

Vier Kerzen für vier Adventssonntage.

Der Adventskranz steht oft auf dem Tisch.

WUSSTEN SIE DAS?

adventus heißt auf Lateinisch Ankunft.

Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember.

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Feiern Sie den Advent? Was machen Sie am Sonntag? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

대림절을 지내세요? 일요일에는 무엇을 하세요? 독일어로 두 문장을 써서 보내세요!

DIE ADVENTSZEIT 대림절

Erster Advent – 29. November: die erste Kerze brennt.

Nikolaustag – 6. Dezember: Stiefel vor die Tür.

Vierter Advent – 20. Dezember: alle vier Kerzen brennen.

RECHNEN WIR MAL 계산해 봅시다

Die Daten der Woche 이번 주의 날짜

29. November + 7 Tage = 6. Dezember: Nikolaustag
25. November + 2 Tage = 27. November: Christkindlesmarkt in Nürnberg
1. Dezember + 24 Tage = 25. Dezember: Weihnachten

Achtung: Am ersten Advent, dem 29. November, sind die Weihnachtsmärkte geöffnet – der Totensonntag ist vorbei. Wer in dieser Woche nach Nürnberg fährt, sollte den Freitagabend nehmen: Um 17.30 Uhr spricht das Christkind den Prolog.

참고: 첫 대림절 주일(11월 29일)에는 시장이 문을 열어요. 뉘른베르크에는 금요일 저녁에 가세요. 아기 예수가 17시 30분에 프롤로그를 말해요.

ÜBUNGEN 2쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A WELCHES DATUM?

2쪽 글을 읽고 날짜를 채우세요.

A2 11. 채우세요
Der erste Advent ist am ___.

A2 12. 채우세요
Der Nikolaustag ist am ___.

A2 13. 채우세요
Das erste Türchen öffnet sich am ___.

A2 14. 채우세요
Der vierte Advent ist am ___.

A2 15. 채우세요
Der 29. November 2026 ist ein ___.

B DAS PERFEKT

Perfekt(현재완료)로 고쳐 쓰세요.

A2 16. 고쳐 쓰세요
Die erste Kerze (brennen) auf dem Adventskranz. → ___

A2 17. 고쳐 쓰세요
Die Kinder (stellen) ihre Stiefel vor die Tür. → ___

A2 18. 고쳐 쓰세요
Der Nikolaus (kommen) in der Nacht. → ___

B1 19. 고쳐 쓰세요
Viele Familien (basteln) ihren Kalender selbst. → ___

B1 20. 고쳐 쓰세요
Die Märkte (öffnen) überall. → ___

C LESEVERSTEHEN

2쪽을 읽고 정답을 고르세요.

A2 21.
Wie viele Kerzen hat ein Adventskranz? A. 3 · B. 4 · C. 24

A2 22.
Was heißt adventus? A. Ankunft · B. Kerze · C. Lied

A2 23.
Wann kommt der Nikolaus? A. am 25. Dezember · B. in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember · C. am 1. Dezember

A2 24.
Wann öffnet sich das erste Türchen? A. am 29. November · B. am 6. Dezember · C. am 1. Dezember

D DIE WÖRTER

A2 25–28. 짝을 맞추세요

25. der Adventskranz
26. die Kerze
27. der Nikolaus
28. der Stiefel

a. sie brennt auf dem Adventskranz
b. die Kinder stellen ihn vor die Tür
c. der Kranz mit vier Kerzen für die Adventssonntage
d. er bringt den Kindern am 6. Dezember Geschenke

Weihnachtsmärkte in vollem Gang: Dresden und Nürnberg öffnen

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2 → B1

In dieser Woche öffnen die zwei berühmtesten Weihnachtsmärkte Deutschlands: Am Mittwoch, dem 25. November, öffnet der Striezelmarkt in Dresden. Am Freitag, dem 27. November, öffnet der Christkindlesmarkt in Nürnberg. In Köln sind die Märkte schon seit dem 16. November geöffnet.

Der Striezelmarkt in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands. Er wurde schon 1434 zum ersten Mal gehalten. In diesem Jahr ist es die 592. Ausgabe. Auf dem Altmarkt stehen Holzbuden mit Kunsthandwerk aus dem Erzgebirge – und natürlich Dresdner Stollen, der berühmte Weihnachtskuchen.

Der Christkindlesmarkt in Nürnberg öffnet am Freitag um 17.30 Uhr: Das Christkind spricht vom Balkon der Frauenkirche den Prolog – ein Gedicht, das den Markt eröffnet. Der Markt steht auf dem Hauptmarkt, täglich von 10 bis 21 Uhr, bis zum 24. Dezember. Berühmt sind die Lebkuchen und die rot-weißen Stoffdächer der Buden.

Auch in Köln ist alles voll: Der Markt am Dom und der Markt der Engel sind seit dem 16. November geöffnet. Vor dem Dom steht ein großer, geschmückter Weihnachtsbaum. Am Wochenende ist es voller – wer es ruhiger mag, kommt unter der Woche.

Ein Blick zurück: Vor fast 100 Jahren sah ein Weihnachtsmarkt noch ganz anders aus. Ein Gemälde von Wilhelm Ritter aus dem Jahr 1930 zeigt einen Weihnachtsmarkt in Nürnberg – auf der vorderen Insel Schütt: Holzbuden, Menschen, Lichter – und doch schon dieselbe Stimmung wie heute. Mehr dazu beim Bild auf dieser Seite.

Und was kostet ein Besuch? Der Eintritt ist frei – man zahlt nur, was man isst und trinkt. Ein Becher Glühwein kostet ein paar Euro, dazu ein Pfand für den Becher. Viele Besucher nehmen ihren Becher als Andenken mit nach Hause.

Ein Tipp der Redaktion: Gehen Sie am besten an einem Wochentag – da ist es ruhiger als am Wochenende. Und nehmen Sie warme Kleidung mit: Abends wird es auf dem Markt schnell kalt.

Und der Advent? Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Die Märkte sind dann schon überall geöffnet. Die Lichter leuchten, die erste Kerze brennt. Wer den ersten Advent feiern will, muss nicht mehr warten.

주 – der Striezelmarkt = 드레스덴 크리스마스 시장 · der Christkindlesmarkt = 뉘른베르크 크리스마스 시장 · der Prolog = 프롤로그 · der Stollen = 슈톨렌 · der Glühwein = 글뤼바인.



Weihnachtsmarkt in Nürnberg im Jahr 1930 – Gemälde von Wilhelm Ritter. Holzbuden, Menschen, Lichter: Die Stimmung ist heute noch dieselbe.

Gemälde: Wilhelm Ritter (1860–1948) – public domain

WEIHNACHTEN IN DEUTSCHLAND

Der Striezelmarkt öffnet am 25. November – die 592. Ausgabe.

Der Christkindlesmarkt öffnet am 27. November um 17.30 Uhr.

In Köln sind die Märkte schon seit dem 16. November geöffnet.

WEIHNACHTSWÖRTER 크리스마스

der Striezelmarkt – 드레스덴 크리스마스 시장

der Christkindlesmarkt – 뉘른베르크 크리스마스 시장

der Stollen – 슈톨렌

der Prolog – 프롤로그

der Glühwein – 글뤼바인

der Lebkuchen – 레프쿠헨

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Welcher Weihnachtsmarkt gefällt Ihnen? Dresden, Nürnberg oder Köln? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

어느 크리스마스 시장이 가장 좋으세요? 드레스덴, 뉘른베르크, 쾰른 중에서요? 독일어로 두 문장을 써서 보내세요!

DER TIPP 편집부의 팁

Tipp: Kommen Sie an einem Wochentag – da ist der Markt ruhiger als am Wochenende.

ÜBUNGEN 3쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A RICHTIG ODER FALSCH?

3쪽 글을 읽으세요. 맞나요, 틀렸나요?

A2 29. 맞나요, 틀렸나요?
Der Striezelmarkt öffnet am 25. November. Richtig oder falsch?

A2 30. 맞나요, 틀렸나요?
Der Christkindlesmarkt öffnet am 25. November. Richtig oder falsch?

A2 31. 맞나요, 틀렸나요?
Der Striezelmarkt ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands. Richtig oder falsch?

B1 32. 맞나요, 틀렸나요?
Das Christkind spricht den Prolog um 19 Uhr. Richtig oder falsch?

A2 33. 맞나요, 틀렸나요?
Der Eintritt auf den Weihnachtsmarkt ist frei. Richtig oder falsch?

B WÖRTER AUS DEM TEXT

상자 속 단어로 완성하세요.

Striezelmarkt · Christkindlesmarkt · Stollen · Prolog · Lebkuchen

A2 34. 채우세요
Der ___ in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands.

A2 35. 채우세요
Das Christkind spricht den ___ vom Balkon der Frauenkirche.

A2 36. 채우세요
Der Dresdner ___ ist ein berühmter Weihnachtskuchen.

A2 37. 채우세요
In Nürnberg sind die ___ berühmt.

A2 38. 채우세요
Der ___ in Nürnberg öffnet am 27. November um 17.30 Uhr.

C LESEVERSTEHEN

정답을 고르세요.

A2 39.
Seit wann gibt es den Striezelmarkt? A. seit 1434 · B. seit 1930 · C. seit 1903

A2 40.
Wo steht der Christkindlesmarkt? A. auf dem Altmarkt · B. auf dem Hauptmarkt · C. auf dem Neumarkt

A2 41.
Wie lange ist der Christkindlesmarkt täglich geöffnet? A. von 10 bis 21 Uhr · B. von 9 bis 18 Uhr · C. von 12 bis 20 Uhr

B1 42.
Was kostet der Eintritt auf den Weihnachtsmarkt? A. 5 Euro · B. 10 Euro · C. Der Eintritt ist frei.

D SÄTZE BAUEN

단어를 모아 올바른 문장을 만드세요.

A2 43. 문장을 만드세요
am 25. November / öffnet / der Striezelmarkt / in Dresden → ___

B1 44. 문장을 만드세요
um 17.30 Uhr / spricht / das Christkind / den Prolog → ___

A2 45. 문장을 만드세요
auf dem Hauptmarkt / steht / der Christkindlesmarkt / in Nürnberg → ___

B1 46. 문장을 만드세요
ein Becher Glühwein / kostet / ein paar Euro → ___

3:1 in Serbien – heute Abend das Endspiel in Berlin

Von der Lucerna-Sportredaktion Leseniveau: B1

Die Nationalmannschaft hat gewonnen: Am Freitag, dem 13. November, siegte Deutschland in Belgrad gegen Serbien mit 3:1. Schon nach drei Minuten führte Deutschland – durch ein Eigentor von Srdjan Babic. Florian Wirtz (14. Minute) machte das 2:0, Debütant Brajan Gruda (50.) das 3:0. Babic traf in der 56. Minute auch für Serbien.

Es war ein Spiel vor fast leeren Rängen: Wegen einer UEFA-Strafe durften nur Kinder und rund 70 deutsche Fans ins Stadion. Serbien spielte am Ende mit neun Mann: Zwei Spieler sahen die Rote Karte. Serbien ist Letzter der Gruppe – mit null Punkten aus fünf Spielen.

Heute Abend, am Montag, dem 16. November, spielt Deutschland in Berlin gegen die Niederlande (20.45 Uhr, ARD). Es ist das letzte Gruppenspiel der Nations League – und es geht um das Viertelfinale. Die Niederlande führen mit 11 Punkten, Deutschland und Griechenland haben je 8. Ein Sieg reicht Deutschland sicher zum Viertelfinale.

Am Freitag, dem 20. November, kehrt die Bundesliga zurück: Bayern spielt in München gegen Köln (20.30 Uhr). Am Samstag folgen fünf Spiele um 15.30 Uhr, am Abend Schalke gegen Stuttgart. Der 10. Spieltag endet am Sonntag mit Bremen gegen Hamburg.

Der 11. Spieltag beginnt am Freitag, dem 27. November, mit Bremen gegen Gladbach. Am Samstag spielt Bayern in Hamburg, am Sonntag heißt das Topspiel Dortmund gegen Leverkusen. Mehr dazu in der Tabelle unten.

Auch in Europa wird gespielt: Am Dienstag spielen Arsenal gegen Dortmund und Leipzig gegen Lens; am Mittwoch Inter gegen Stuttgart und Lille gegen Bayern – alle um 21 Uhr. Am Donnerstag spielen Leverkusen, Hoffenheim und Freiburg.

주 – das Eigentor = 자책골 · der Debütant = 데뷔 선수 · die Rote Karte = 레드카드 · das Viertelfinale = 8강전 · der Spieltag = 경기일.



Kopfball im Spiel: So sieht ein Duell in der Luft aus – um jeden Ball wird gekämpft. Heute Abend spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande. (Seite 4)

Foto: DVIDS (Armed Forces Soccer Championship, Destin, Florida, 2010) – public domain

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Bundesliga oder Nationalelf? Wer gewinnt in Berlin? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

분데스리가와 국가대표 경기 중 어느 것을 더 좋아하세요? 베를린에서는 누가 이길까요? 독일어로 두 문장을 써서 보내세요!

DIE ERGEBNISSE & DER SPIELPLAN 결과와 일정

Fr 13.11.	20.45	Nations League: Serbien – Deutschland 1:3 (Babic ET 3., Wirtz 14., Gruda 50.)
Mo 16.11.	20.45	Nations League: Deutschland – Niederlande (Berlin, ARD)
Fr 20.11.	20.30	Bundesliga: Bayern – Köln
Sa 21.11.	15.30	Bundesliga: fünf Spiele um 15.30 Uhr
Sa 21.11.	18.30	Bundesliga: Schalke – Stuttgart
So 22.11.	15.30	Bundesliga: Augsburg – Mainz
So 22.11.	17.30	Bundesliga: Bremen – Hamburg
Di 24.11.	21.00	Champions League: Arsenal – Dortmund · Leipzig – Lens
Mi 25.11.	21.00	Champions League: Inter – Stuttgart · Lille – Bayern
Do 26.11.	18.45	Europapokale: Dinamo Zagreb – Leverkusen 18.45 · Hoffenheim – Sturm Graz 21.00 · Freiburg – Twente 21.00

Alle Zeiten in MEZ. Der 11. Spieltag: Freitag, 27. November, 20.30 Uhr Bremen – Gladbach. Samstag: Köln – Elversberg, Hamburg – Bayern, Mainz – Union und Paderborn – Schalke um 15.30 Uhr, Stuttgart – Frankfurt um 18.30 Uhr. Sonntag: Freiburg – Leipzig (15.30 Uhr), Hoffenheim – Augsburg (17.30 Uhr), Dortmund – Leverkusen (19.30 Uhr).

ÜBUNGEN 4쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A LESEVERSTEHEN

4쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B1 47.
Wie spielte Deutschland in Belgrad? A. 1:3 gewonnen · B. 3:1 gewonnen · C. 1:1

B1 48.
Wer schoss das 2:0 für Deutschland? A. Gruda · B. Babic · C. Wirtz

B1 49.
Wie viele Punkte haben die Niederlande? A. 8 · B. 11 · C. 5

B1 50.
Wann spielt Bayern gegen Köln? A. Freitag, 20. November, 20.30 Uhr · B. Samstag, 21. November · C. Sonntag, 22. November

B1 51.
Wo spielt Deutschland gegen die Niederlande? A. in Belgrad · B. in München · C. in Berlin

B DIE WÖRTER

B1 52–55. 짝을 맞추세요

52. das Eigentor
53. der Debütant
54. die Rote Karte
55. das Viertelfinale

a. die Runde der letzten acht Mannschaften

b. ein Tor ins eigene Netz

c. der Schiedsrichter zeigt sie – der Spieler muss vom Platz

d. ein Spieler, der zum ersten Mal für die Nationalelf spielt

C KOMPARATIV

비교급으로 완성하세요(괄호 안은 원급).

B1 56. 채우세요
Wirtz schoss sein Tor __ (früh) als Gruda.

B1 57. 채우세요
Die Niederlande haben __ (viel) Punkte als Griechenland.

B1 58. 채우세요
Dortmund gegen Leverkusen beginnt __ (spät) als Freiburg gegen Leipzig.

B1 59. 채우세요
Der 11. Spieltag endet __ (spät) als der 10. Spieltag.

D DIE UHRZEITEN

위의 일정표를 보고 정답을 고르세요.

B1 60.
Deutschland–Niederlande ist am Montag um… A. 20.45 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1 61.
Bayern–Köln beginnt am Freitag um… A. 15.30 Uhr · B. 20.30 Uhr · C. 18.30 Uhr

B1 62.
Arsenal–Dortmund ist am Dienstag um… A. 18.45 Uhr · B. 20.45 Uhr · C. 21.00 Uhr

B1 63.
Dinamo Zagreb–Leverkusen ist am Donnerstag um… A. 18.45 Uhr · B. 21.00 Uhr · C. 20.30 Uhr

B1 64.
Dortmund–Leverkusen ist am Sonntag um… A. 15.30 Uhr · B. 17.30 Uhr · C. 19.30 Uhr

Adventskalender fertig – der Nikolaus kommt bald

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B1

Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Viele Kinder haben ihren Kalender schon fertig – selbst gebastelt oder gekauft. Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung. Das kann Schokolade, ein Bild oder ein Spruch sein.

So alt ist die Idee: Schon im Jahr 1903 gab es einen Adventskalender mit dem Titel „Im Lande des Christkinds“. Die Kinder konnten die Bilder ausschneiden und auf den Kalender kleben. Das Bild auf dieser Seite zeigt ihn – über 120 Jahre alt, und die Idee lebt noch heute.

Und der Nikolaus? Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Am Abend vorher stellen die Kinder ihre Stiefel vor die Tür. Am Morgen finden sie Schokolade, Nüsse und kleine Geschenke darin. Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember – leise, ohne Lärm.

Und der Wunschzettel? Im November schreiben viele Kinder ihren Wunschzettel für Weihnachten. Was steht darauf? Ein Buch, ein Spiel, ein Fahrrad – oder ein Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Der Wunschzettel kommt ans Fenster oder geht per Post an das Christkind oder den Weihnachtsmann.

Was macht man nach der Schule im dunklen November? Lesen, was man im Herbst begonnen hat, oder Plätzchen backen: Viele Familien backen in der Adventszeit Plätzchen – mit Mehl, Butter und Zimt. In vielen Familien brennt im Advent eine Kerze auf dem Tisch, und auf dem Kalender leuchtet ein Stern.

Auch der Fußball gehört zur Woche: Am Dienstag und Mittwoch spielen die deutschen Klubs in der Champions League, am Donnerstag in der Europa League und der Conference League. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab – und in Nürnberg öffnet der Christkindlesmarkt. Mehr dazu auf Seite 3 und Seite 4.

주 – der Nikolaus = 성 니콜라우스 · der Stiefel = 부츠 · das Plätzchen = 쿠키 · backen = 굽다 · der Wunschzettel = 소원 목록.

DER WOCHENPLAN DER REDAKTION 편집부의 한 주

Mo 23.11.	Ruhiger Montag: Adventskranz fertig machen, erste Kerze bereit legen.
Di 24.11.	Champions League: Arsenal – Dortmund, Leipzig – Lens (21 Uhr).
Mi 25.11.	Striezelmarkt in Dresden öffnet. Champions League: Inter – Stuttgart, Lille – Bayern.
Do 26.11.	Europapokale: Dinamo Zagreb – Leverkusen (18.45 Uhr), Hoffenheim – Sturm Graz, Freiburg – Twente.
Fr 27.11.	Haushalt im Bundestag. Christkindlesmarkt in Nürnberg öffnet um 17.30 Uhr.

ADVENTSKALENDER

Ein Adventskalender hat 24 Türchen – bis Weihnachten.

Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember.

Der Nikolaus kommt in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember.

ADVENTSWÖRTER 대림절 단어

der Nikolaus – 성 니콜라우스

der Stiefel – 부츠

das Plätzchen – 쿠키

die Schokolade – 초콜릿

die Kerze – 촛불

der Stern – 별

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Was steht auf Ihrem Wunschzettel? Backen Sie Plätzchen? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

소원 목록에 무엇을 적었어요? 쿠키를 굽나요? 독일어로 두 문장을 써서 보내세요!



Adventskalender aus dem Jahr 1903: „Im Lande des Christkinds“.

Bild: Richard Ernst Kepler, 1903 – public domain

ÜBUNGEN 5쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A LESEVERSTEHEN

5쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B1 65.
Wann öffnet sich das erste Türchen? A. am 1. Dezember · B. am 29. November · C. am 6. Dezember

B1 66.
Wie heißt der Kalender aus dem Jahr 1903? A. „Im Lande des Weihnachtsmanns“ · B. „Im Lande des Christkinds“ · C. „Im Lande der Engel“

B1 67.
Wann kommt der Nikolaus? A. am 25. Dezember · B. in der Nacht zum 6. Dezember · C. am 1. Dezember

B1 68.
Was finden die Kinder am Morgen im Stiefel? A. nur einen Brief · B. Schokolade und Geschenke · C. einen Adventskalender

A2 69.
Was backen viele Familien in der Adventszeit? A. Brot · B. Plätzchen · C. Kuchen zum Geburtstag

B WÖRTER AUS DEM TEXT

상자 속 단어로 완성하세요.

Nikolaus · Stiefel · Plätzchen · Schokolade · Kerze · Stern

B1 70. 채우세요
Am 6. Dezember ist __tag.

B1 71. 채우세요
Die Kinder stellen ihre __ vor die Tür.

B1 72. 채우세요
Viele Familien backen in der Adventszeit __.

B1 73. 채우세요
Hinter einem Türchen wartet oft __.

A2 74. 채우세요
Im Advent brennt eine __ auf dem Tisch.

A2 75. 채우세요
Auf dem Adventskalender leuchtet ein __.

C SÄTZE MIT «WEIL»

weil로 두 문장을 이으세요.

B1 76. 고쳐 쓰세요
Die Kinder freuen sich. Der Nikolaus kommt. (weil) → __

B1 77. 고쳐 쓰세요
Sie bleibt zu Hause. Sie backt Plätzchen. (weil) → __

B1 78. 고쳐 쓰세요
Sie geht auf den Markt. Sie will einen Glühwein trinken. (weil) → __

B1 79. 고쳐 쓰세요
Nürnberg feiert. Der Christkindlesmarkt öffnet. (weil) → __

D RICHTIG ODER FALSCH?

맞나요, 틀렸나요?

A2 80. 맞나요, 틀렸나요?
Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember. Richtig oder falsch?

B1 81. 맞나요, 틀렸나요?
Der Nikolaus kommt am 25. Dezember. Richtig oder falsch?

A2 82. 맞나요, 틀렸나요?
Der Wunschzettel geht an das Christkind oder den Weihnachtsmann. Richtig oder falsch?

Der Haushalt 2027: 560,9 Milliarden – und die Stromsteuer?

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B2

Am Freitag, dem 27. November, stimmt der Bundestag über den Bundeshaushalt 2027 ab. Der Haushaltsausschuss hat den Etat schon am 13. November vorbereitet – nach einer Sitzung von mehr als 15 Stunden. Geplant sind Ausgaben von rund 560,9 Milliarden Euro – so viel wie noch nie in einem Jahr.

Zweites Thema: die Stromsteuer. Kanzler Friedrich Merz will sie für alle senken – auf das europäische Mindestmaß von 0,1 Cent pro Kilowattstunde. Heute zahlen Haushalte 2,05 Cent. Doch die Senkung kostet rund 5,4 Milliarden Euro im Jahr – und dieses Geld ist im Haushalt nicht eingeplant.

Wer profitiert heute schon? Das produzierende Gewerbe und die Land- und Forstwirtschaft zahlen schon eine niedrigere Stromsteuer. Die privaten Haushalte warten noch: Am Dienstag, dem 17. November, berät der Koalitionsausschuss von Union und SPD über die Finanzierung. Gelingt ein Kompromiss, kann er noch in der Haushaltswoche eingebracht werden.

Was heißt das für eine Familie? Ein Drei-Personen-Haushalt mit 4.000 Kilowattstunden im Jahr würde etwa 7,75 Euro im Monat sparen – so rechnet das Vergleichsportal Verivox. Nicht viel, sagen die einen. Ein wichtiges Signal, sagen die anderen.

Zwei Themen, ein Muster: Der Haushalt und die Stromsteuer betreffen fast jeden. Am Freitag wird abgestimmt – und am Sonntag ist der erste Advent. Die Politik rechnet, die Märkte leuchten: Der November kann beides.

Und die Woche? Am Dienstag, dem 17. November, berät der Koalitionsausschuss, am Dienstag, dem 24. November, am Mittwoch und am Donnerstag spielen die deutschen Klubs in Europa, am Freitag stimmt der Bundestag ab. Am Sonntag beginnt die Adventszeit – mit Kerzen, Liedern und dem ersten Türchen.

주 – der Bundeshaushalt = 연방 예산 · der Haushaltsausschuss = 예산위원회 · die Stromsteuer = 전기세 · das Mindestmaß = 최저 기준 · die Kilowattstunde = 킬로와트시.

DIE ZAHLEN 숫자

560,9	Milliarden Euro: Ausgaben im Haushalt 2027 – so viel wie noch nie.
2,05	Cent pro Kilowattstunde: Stromsteuer für Haushalte heute.
0,1	Cent: das europäische Mindestmaß, auf das die Stromsteuer sinken soll.
5,4	Milliarden Euro im Jahr würde die Senkung für alle kosten.
7,75	Euro im Monat würde ein Drei-Personen-Haushalt sparen (Verivox).
27.11.	Schlussabstimmung über den Haushalt 2027 im Bundestag.

DIE DEBATTE IN EINEM SATZ

Haushalt: Rekordeausgaben – darüber streiten Union, SPD und Opposition. Stromsteuer: Alle sind für die Senkung – nur die Finanzierung fehlt. Beides betrifft fast jeden Haushalt.

예산: 기록적인 지출 – 연정, 사민당, 야당이 이를 놓고 다퉈요. 전기세: 모두가 인하에 찬성해요 – 돈만 없을 뿐이에요. 둘 다 거의 모든 가정과 관련이 있어요.

DER HAUSHALT IN DER WOCHE 이번 주 예산

HAUSHALTSWOCHE – 24. BIS 27. NOVEMBER

· Montag bis Donnerstag: Schlussberatung zum Haushalt 2027.

· Freitag: Schlussabstimmung über den Haushalt 2027.

ADVENT – 29. NOVEMBER

· Erster Advent: die erste Kerze brennt.

· Die Märkte sind überall geöffnet; die Adventszeit beginnt.

WIE VIEL SPAREN HAUSHALTE IM MONAT? 가정은 한 달에 얼마나 아낄 수 있을까요?



ÜBUNGSDATEN 연습 자료 – Gerundete Beispielwerte der Redaktion zum Lesen von Diagrammen, keine echten Daten von Verivox.(이 그림의 숫자는 편집부의 연습용 예시이며 실제 조사가 아닙니다.)

ÜBUNGEN 6쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A DAS DIAGRAMM LESEN

위의 연습 차트를 보고 정답을 고르세요.

B1 83.
Wie viel spart ein Ein-Personen-Haushalt (Übungsdaten)? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B1 84.
Wie viel spart ein Drei-Personen-Haushalt (Übungsdaten)? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B1 85.
Ein- und Drei-Personen-Haushalt zusammen sparen… A. 10 € · B. 12 € · C. 14 €

B2 86.
Welcher Haushalt spart am wenigsten? A. Ein-Personen-Haushalt · B. Zwei Personen · C. Drei Personen

B1 87.
Wie viel spart ein Zwei-Personen-Haushalt? A. 4 € · B. 6 € · C. 8 €

B2 88.
Die drei Werte zusammen ergeben… A. 16 € · B. 18 € · C. 20 €

B LESEVERSTEHEN (B2)

6쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B2 89.
Wie hoch sind die Ausgaben im Haushalt 2027? A. 560,9 Milliarden Euro · B. 5,4 Milliarden Euro · C. 7,75 Milliarden Euro

B2 90.
Wie hoch ist die Stromsteuer für Haushalte heute? A. 0,1 Cent · B. 2,05 Cent · C. 5,4 Cent

B2 91.
Wer berät am 17. November über die Finanzierung? A. der Haushaltsausschuss · B. der Koalitionsausschuss · C. der Bundestag

B1 92.
Wann ist die Schlussabstimmung über den Haushalt? A. am 17. November · B. am 25. November · C. am 27. November

C GRAMMATIK

괄호 안의 형태로 채우세요.

B2 93. 채우세요
Der Bundeshaushalt ___ (werden) am 27. November verabschiedet.

B2 94. 채우세요
Niemand weiß, ___ die Senkung kommt.

B1 95. 채우세요
Die Koalition ___ (suchen) noch eine Finanzierung.

B2 96. 채우세요
Mit dem ersten Advent ___ (beginnen) die Adventszeit.

D WÖRTER DER DEBATTE

상자 속 단어로 완성하세요.

Haushalt · Stromsteuer · Mindestmaß · Kilowattstunde

B1 97. 채우세요
Der Bundestag stimmt über den ___ 2027 ab.

B2 98. 채우세요
Die ___ für Haushalte beträgt 2,05 Cent.

B2 99. 채우세요
Das europäische ___ liegt bei 0,1 Cent.

B1 100. 채우세요
Ein Drei-Personen-Haushalt verbraucht 4.000 ___ im Jahr.

SPRACHE 언어

Diese Seite gehört der Sprache: drei kleine Lektionen, die Sätze der Woche aus dieser Ausgabe, unsere Fehlerklinik – und Ihre Briefe.

이 페이지는 언어에 관한 페이지입니다: 세 가지 짧은 수업, 이번 주의 문장(이 호에서 그대로 인용), 오류 클리닉 – 그리고 독자의 편지.

A2 ADVENT SAGEN

So sagen Sie Advent: Am 29. November ist der erste Advent. Am 6. Dezember ist Nikolaustag. Mit werden sprechen Sie über die Zukunft: Am 1. Dezember wird das erste Türchen geöffnet.

BEISPIELE 예

„Am 29. November ist der erste Advent.“ „Am 1. Dezember wird das erste Türchen geöffnet.“

A2 101. 채우세요
Am Sonntag ___ die erste Kerze angezündet.

A2 102. 채우세요
Die Märkte ___ am 29. November geöffnet.

A2 103. 채우세요
Der Nikolaus ___ am 6. Dezember kommen.

A2 104.
„Die Kerze wird angezündet“ ist… A. Passiv · B. Perfekt · C. Futur



Der große Lesesaal der Library of Congress in Washington.

Foto: Carol M. Highsmith – public domain

B1 VERGLEICHE & GRÜNDE

Vergleichen geht mit dem Komparativ: Der Advent ist schöner als der November. Gründe geben Sie mit weil: Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt – das Verb steht am Ende des Satzes.

BEISPIELE 예

„Der Advent ist schöner als der November.“ „Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt.“

B1 105. 채우세요
Der Dezember ist ___ (kalt) als der November.

B1 106. 채우세요
Es wird früher dunkel, ___ die Tage kürzer werden.

B1 107. 고쳐 쓰세요
Ich backe Plätzchen. Der Advent beginnt. (weil) → ___

B1 108.
„Schöner als sonst“ heißt… A. 평소보다 더 아름답다 · B. 평소와 같다 · C. 평소보다 더 못생겼다

B2 MEINUNG SAGEN

Eine Meinung sagen Sie höflich so: Meiner Meinung nach … Oder: Ich finde, dass … – bei dass steht das Verb am Ende! Nicht sicher? Dann: Es ist fraglich, ob …

BEISPIELE 예

„Meiner Meinung nach braucht der Advent Stille.“ „Niemand weiß, ob die Stromsteuer sinkt.“

B2 109. 채우세요
Ich weiß nicht, ___ die Stromsteuer sinkt.

B2 110. 채우세요
Es ist ___ , ob sich Union und SPD einigen.

B2 111. 고쳐 쓰세요
Ich finde: Der Haushalt braucht eine Einigung. (dass) → ___

B2 112.
„Die Märkte brauchen Ruhe“ höflich sagen: A. „Ruhe, sofort!“ · B. „Meiner Meinung nach brauchen die Märkte Ruhe.“ · C. „Die Politik macht alles falsch.“

DER WERKZEUGKASTEN 도구 상자

29. November = 11월 29일

der Adventskranz = 대림절 화환

vor fast leeren Rängen = 거의 빈 관중석 앞에서

Es wird gespielt. = 경기가 치러집니다(수동태)

Meiner Meinung nach = 제 생각에는

Es ist fraglich, ob … = 아직 미정

LESERBRIEFE 독자의 편지

Ein Beispiel der Redaktion!

Bis Redaktionsschluss keine Briefe oder Texte – sie erscheinen in VOL.6.

„Liebe Lucerna, am Sonntag zünde ich die erste Kerze an. Am 1. Dezember öffne ich das erste Türchen. Viele Grüße – die Redaktion“

Schreiben Sie uns Ihre Sätze und Ihre Texte von Seite 8! Die besten echten Briefe drucken wir in VOL.6.

편집부의 예시이며 실제 편지가 아니에요. 마감 때까지 실제 편지나 작문이 도착하지 않았어요. VOL.6을 보세요. 여러분의 작문을 보내 주세요. 우수한 작품은 VOL.6에 실려요.

NOCH EIN WORT 한 마디 더

«der Adventskranz» (2쪽): 대림절 주일을 위한 네 개의 촛불이 있는 화환. 대림절 화환.

SÄTZE DER WOCHE 이번 주의 문장

이 호에서 그대로 인용 출처는 괄호 안

„Der Adventskranz hat vier Kerzen – für jeden Adventssonntag eine.“
대림절 화환에는 촛불이 네 개 있어요 – 대림절 주일마다 하나씩.
Seite 2 · A2

„Ein Sieg reicht Deutschland sicher zum Viertelfinale.“
한 번 이기면 독일은 8강 진출이 확정돼요.
Seite 4 · B1

„Der Striezelmarkt in Dresden ist der älteste Weihnachtsmarkt Deutschlands.“
드레스덴 크리스마스 시장은 독일에서 가장 오래된 크리스마스 시장이에요.
Seite 3 · A2

„Die Märkte sind dann schon überall geöffnet.“
그때쯤이면 곳곳의 시장이 이미 문을 열었어요.
Seite 3 · A2

„Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung.“
작은 문 뒤에는 작은 깜짝 선물이 기다립니다.
Seite 5 · B1

„Die Bayern führen die Tabelle an.“
바이에른이 선두를 달려요.
Seite 1 · A2

„Die Politik rechnet, die Märkte leuchten: Der November kann beides.“
정치는 돈을 세고, 시장은 불을 밝혀요. 11월은 둘 다 가져다줘요.
Seite 6 · B2

„Am Sonntag beginnt die Adventszeit – mit Kerzen, Liedern und dem ersten Türchen.“
일요일에 대림절이 시작돼요 – 촛불, 노래, 그리고 첫 번째 작은 문.
Seite 6 · B2

FEHLERKLINIK 오류 클리닉

학습자의 흔한 실수 네 가지 먼저 고치고, 그 다음 확인하세요

FALSCH
Am Sonntag die Kinder zünden die erste Kerze an.

RICHTIG
Am Sonntag zünden die Kinder die erste Kerze an.

동사는 두 번째: 주어가 맨 앞에 없어도 동사는 두 번째에 옵니다.

FALSCH
Halb neun ist 9.30 Uhr.

RICHTIG
Halb neun ist 8.30 Uhr.

halb neun = 8시 30분(neun 전).

FALSCH
Die Mannschaft ist nach Berlin gereist am Montag.

RICHTIG
Die Mannschaft ist am Montag nach Berlin gereist.

Perfekt: 분사는 맨 끝

FALSCH
Er fragt, ob spielt die Nationalelf am Montag?

RICHTIG
Er fragt, ob die Nationalelf am Montag spielt.

ob절: 동사는 맨 끝

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE 다음 호 예고 (VOL.6)

Sonntag, 6. Dezember: Der Nikolaus kommt – und der zweite Advent beginnt. Dazu der 12. Spieltag, die Champions League (8. und 9. Dezember) und die Weihnachtsmärkte in vollem Gang. Und Ihre Briefe: Die besten echten Briefe erscheinen in VOL.6!

ÜBUNGEN & ANTWORTEN 연습과 정답

SCHLUSSTEST 최종 테스트 Alle Antworten unten auf dieser Seite 정답은 이 페이지 아래쪽

A LÜCKENTEXT 빈칸 채우기

Lena freut sich auf die Adventswoche. Am Sonntag (113)__ sie die erste Kerze an. Am Dienstag (114)__ sich das erste Türchen. Am Mittwoch (115)__ sie Plätzchen und (116)__ ihren Wunschzettel. Am Donnerstag (117)__ sie Leverkusen in Zagreb im Fernsehen. Der Nikolaus (118)__ am 6. Dezember. Die Märkte sind am Sonntag geöffnet – Lena (119)__ einen Glühwein und (120)__ über den Haushalt nach. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab.

선택지:

A2 113. A. zündet … an · B. zünden … an · C. zündete … an

A2 114. A. öffnet · B. öffnen · C. öffnete

A2 115. A. backen · B. backt · C. backte

A2 116. A. schreibt · B. schreiben · C. schrieb

A2 117. A. sehen · B. schaut · C. sah

A2 118. A. kommt · B. kommen · C. kam

A2 119. A. trinkt · B. trinken · C. trank

A2 120. A. denken · B. denkt · C. dachte

B WISSENSFRAGEN 퀴즈

B1 121.
Der erste Advent ist am… A. 22. November · B. 29. November · C. 6. Dezember

A2 122.
Deutschland gewann in Belgrad gegen Serbien mit… A. 1:3 · B. 3:1 · C. 2:2

B1 123.
Der Striezelmarkt in Dresden öffnet am… A. 16. November · B. 25. November · C. 27. November

B1 124.
Das Christkind spricht den Prolog um… A. 17.30 Uhr · B. 19.00 Uhr · C. 21.00 Uhr

A2 125.
Der Bundestag stimmt über den Haushalt 2027 ab am… A. 17. November · B. 27. November · C. 29. November

A2 126.
Die Stromsteuer für Haushalte beträgt… A. 0,1 Cent · B. 2,05 Cent · C. 5,4 Cent

B1 127.
Der Nikolaus kommt… A. am 25. Dezember · B. in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember · C. am 1. Dezember

A2 128.
Wie viele Kerzen hat ein Adventskranz? A. drei · B. vier · C. 24

C LESEVERSTEHEN 독해

Familie Berger aus Stuttgart hat eine volle Adventswoche. Am Sonntag, dem 29. November, zündet die Familie die erste Kerze an. Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffnet sie das erste Türchen. Am Dienstag, dem 24. November, schaut sie Leipzig gegen Lens im Fernsehen. Am Donnerstag trinkt Herr Berger einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab. „Eine schöne, volle Woche“, sagt Frau Berger.

B1 129.
Was zündet die Familie am Sonntag an? A. die erste Kerze · B. den Adventskalender · C. einen Weihnachtsbaum

A2 130.
Wann öffnet die Familie das erste Türchen? A. am 29. November · B. am 1. Dezember · C. am 6. Dezember

A2 131.
Was schaut die Familie am Dienstag? A. Arsenal gegen Dortmund · B. Leipzig gegen Lens · C. Bayern gegen Köln

B1 132.
Was macht Herr Berger am Donnerstag? A. Er backt Plätzchen. · B. Er trinkt einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. · C. Er schreibt einen Wunschzettel.

D SÄTZE BAUEN 문장 만들기

A2 133. 문장을 만드세요
der erste Advent / ist / am 29. November→ __

A2 134. 문장을 만드세요
wir / zünden / die erste Kerze / am Sonntag / an → __

B1 135. 문장을 만드세요
am 1. Dezember / öffnet sich / das erste Türchen → __

B1 136. 문장을 만드세요
die Familie / geht / am Sonntag / auf den Weihnachtsmarkt → __

E ÜBERSETZEN 번역

A2 137. 한국어로 번역하세요
Der erste Advent ist am 29. November. (한국어로 번역하세요)

A2 138. 한국어로 번역하세요
Die Märkte sind überall geöffnet. (한국어로 번역하세요)

B1 139. 한국어로 번역하세요
Ich zünde die erste Kerze an. (한국어로 번역하세요)

B1 140. 독일어로 번역하세요
12월 1일에 첫 번째 작은 문을 열어요.(독일어로 번역하세요)

F WÖRTER PAAREN 짝 맞추기

B1 141–144. 짝을 맞추세요

141. der Adventskranz
142. das Türchen
143. der Stollen
144. der Prolog

a. das Gedicht, mit dem das Christkind den Markt eröffnet
b. der Kranz mit vier Kerzen für die Adventssonntage
c. der berühmte Weihnachtskuchen aus Dresden
d. das kleine Fenster im Adventskalender, hinter dem eine Überraschung wartet

G DIALOG 대화

A2 145. A2 146. A2 147. B1 148. A2 149.

– Hallo, Lena! Zündest du die erste Kerze an? – Ja, am Sonntag! Am 1. Dezember (145)__ ich das erste Türchen. – Und was (146)__ du am Dienstag, dem 24. November? – Ich (147)__ Leipzig gegen Lens im Fernsehen. – Und am Freitag? – Da (148)__ ich Plätzchen mit meiner Familie. – Und am Sonntag? – Da (149)__ ich auf den Weihnachtsmarkt und trinke einen Glühwein.

선택지:

145. A. öffne · B. öffnest · C. öffnen

146. A. mache · B. machst · C. macht

147. A. schaue · B. schaust · C. schaut

148. A. backe · B. backst · C. backt

149. A. gehe · B. gehst · C. geht



Fußball 1905: Schweiz gegen Frankreich.
Foto: unbekannter Fotograf, 1905 – public domain

B1 H SCHREIBEN 쓰기

Schreiben Sie einen kurzen Text (80 bis 100 Wörter): «Meine Adventswoche». Erzählen Sie: Was zünden Sie an? Welche Spiele schauen Sie? Mit wem? Schreiben Sie auch einen Satz über den Haushalt oder die Stromsteuer! Die besten Texte drucken wir in VOL.6 (Seite 7, «Leserbriefe»).

독일어로 80~100단어로 써 보세요. «나의 대림절 한 주». 어떤 촛불을 켜고, 어떤 경기를 누구와 보는지 쓰고, 예산이나 전기세에 대해 한 문장을 더하세요.

MUSTER 모범 글(87단어)

In dieser Woche zünde ich die erste Kerze an. Am Sonntag, dem 29. November, ist der erste Advent. Am Dienstag, dem 1. Dezember, öffne ich das erste Türchen meines Adventskalenders. Am Dienstag, dem 24. November, schaue ich mit meiner Familie Leipzig gegen Lens im Fernsehen. Am Donnerstag trinke ich einen Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt. Am Freitag stimmt der Bundestag über den Haushalt ab: 560,9 Milliarden Euro. Die Stromsteuer bleibt offen – das finde ich schade. Am Sonntag gehe ich wieder auf den Weihnachtsmarkt. Die Woche macht Spaß!

ANTWORTEN 모든 정답과 설명(1–8쪽)

– 1쪽 –

1. Advent (대림절 첫 주일: 11월 29일) · 2. Serbien (독일은 세르비아를 3대1로 이겼어요) · 3. die Niederlande (월요일 네덜란드전) · 4. 592. (드레스덴 시장: 제592회) · 5. Bundeshaushalt (예산 표결: 11월 27일) · 6. Türchen (12월 1일에 첫 번째 작은 문을 열어요) · 7. B (독일은 세르비아를 3대1로 이겼어요) · 8. C (대림절 첫 주일: 11월 29일) · 9. B (드레스덴 시장은 11월 25일에 문을 열어요) · 10. A (예산 표결은 11월 27일)

– 2쪽 –

11. 29. November (대림절 첫 주일: 11월 29일) · 12. 6. Dezember (성 니콜라우스의 날: 12월 6일) · 13. 1. Dezember (첫 번째 작은 문: 12월 1일) · 14. 20. Dezember (대림절 네 번째 주일: 12월 20일) · 15. Sonntag (11월 29일은 일요일) · 16. Die erste Kerze hat auf dem Adventskranz gebrannt. (brennen → gebrannt) · 17. Die Kinder haben ihre Stiefel vor die Tür gestellt. (stellen → gestellt) · 18. Der Nikolaus ist in der Nacht gekommen. (kommen → gekommen) · 19. Viele Familien haben ihren Kalender selbst gebastelt. (basteln → gebastelt) · 20. Die Märkte haben überall geöffnet. (öffnen → geöffnet) · 21. B (화환에는 촛불이 네 개 있어요) · 22. A (adventus = 도래) · 23. B (성 니콜라우스는 12월 5일 밤에서 6일에 와요) · 24. C (첫 작은 문은 12월 1일) · 25. c (Adventskranz=대림절 화환 c) · 26. a (Kerze=촛불 a) · 27. d (Nikolaus=성 니콜라우스 d) · 28. b (Stiefel=부츠 b)

– 3쪽 –

29. Richtig (드레스덴 시장은 11월 25일에 문을 열어요) · 30. Falsch (뉘른베르크 시장은 11월 27일에 문을 열어요) · 31. Richtig (드레스덴 시장은 독일에서 가장 오래됐어요) · 32. Falsch (프롤로그는 17시 30분) · 33. Richtig (크리스마스 시장은 무료 입장이에요) · 34. Striezelmarkt (드레스덴 크리스마스 시장) · 35. Prolog (프롤로그) · 36. Stollen (슈톨렌) · 37. Lebkuchen (레프쿠헨) · 38. Christkindlesmarkt (뉘른베르크 크리스마스 시장) · 39. A (드레스덴 시장은 1434년에 시작됐어요) · 40. B (뉘른베르크 시장은 중앙 시장 광장에 있어요) · 41. A (매일 10시부터 21시까지) · 42. C (크리스마스 시장은 무료 입장이에요) · 43. Am 25. November öffnet der Striezelmarkt in Dresden. (시간 먼저, 동사는 두 번째) · 44. Um 17.30 Uhr spricht das Christkind den Prolog. (시간 먼저, 동사는 두 번째) · 45. Auf dem Hauptmarkt steht der Christkindlesmarkt in Nürnberg. (장소, 동사는 두 번째) · 46. Ein Becher Glühwein kostet ein paar Euro. (주어·동사·목적어 구조)

– 4쪽 –

47. B (독일은 세르비아를 3대1로 이겼어요) · 48. C (비르츠는 14분에 두 번째 골을 넣었어요) · 49. B (네덜란드: 11점) · 50. A (바이에른 대 쾰른, 금요일 20:30) · 51. C (독일 대 네덜란드, 베를린에서) · 52. b (Eigentor=자책골 b) · 53. d (Debütant=데뷔 선수 d) · 54. c (Rote Karte=레드카드 c) · 55. a (Viertelfinale=8강전 a) · 56. früher (früh → früher (비르츠는 14분, 그루다는 50분)) · 57. mehr (viel → mehr (네덜란드 11점, 그리스 8점)) · 58. später (spät → später (19:30이 15:30보다 늦어요)) · 59. später (spät → später (11라운드는 10라운드보다 나중이에요)) · 60. A (독일 대 네덜란드, 월요일 20:45) · 61. B (바이에른 대 쾰른, 금요일 20:30) · 62. C (아스널 대 도르트문트, 화요일 21:00) · 63. A (디나모 자그레브 대 레버쿠젠, 목요일 18:45) · 64. C (도르트문트 대 레버쿠젠, 일요일 19:30)

– 5쪽 –

65. A (첫 작은 문은 12월 1일) · 66. B («Im Lande des Christkinds» (1903)) · 67. B (성 니콜라우스는 12월 5일 밤에서 6일에 와요) · 68. B (부츠 안에는 초콜릿, 견과류, 작은 선물이 있어요) · 69. B (대림절에는 모든 가정이 쿠키를 구워요) · 70. Nikolaus (성 니콜라우스) · 71. Stiefel (부츠) · 72. Plätzchen (쿠키) · 73. Schokolade (초콜릿) · 74. Kerze (촛불) · 75. Stern (별) · 76. Die Kinder freuen sich, weil der Nikolaus kommt. (weil: 동사는 맨 끝) · 77. Sie bleibt zu Hause, weil sie Plätzchen backt. (backt는 문장 끝에 둡니다) · 78. Sie geht auf den Markt, weil sie einen Glühwein trinken will. (will은 맨 끝) · 79. Nürnberg feiert, weil der Christkindlesmarkt öffnet. (öffnet는 문장 끝에 둡니다) · 80. Richtig (첫 작은 문은 12월 1일) · 81. Falsch (성 니콜라우스는 12월 6일에 와요) · 82. Richtig (아이들은 아기 예수나 산타클로스에게 소원 목록을 써요)

– 6쪽 –

83. A (한 식구는 4유로를 아껴요) · 84. C (세 식구는 8유로를 아껴요) · 85. B (4+8=12) · 86. A (한 식구가 가장 적게 아껴요) · 87. B (두 식구는 6유로를 아껴요) · 88. B (4+6+8=18) · 89. A (2027년 예산: 5,609억 유로) · 90. B (가정용 전기세 2.05센트) · 91. B (연립위원회는 11월 17일에 논의해요) · 92. C (예산 최종 표결: 11월 27일) · 93. wird (수동태: wird + 과거분사) · 94. ob (ob: 간접의문문) · 95. sucht (suchen → sucht) · 96. beginnt (beginnen → beginnt) · 97. Haushalt (연방 예산) · 98. Stromsteuer (전기세) · 99. Mindestmaß (최저 기준) · 100. Kilowattstunden (킬로와트시(복수))

– 7쪽 –

101. wird (수동태: wird + 과거분사) · 102. werden (복수: werden) · 103. wird (werden + 부정사: 미래) · 104. A (수동태) · 105. kälter (kalt → kälter (12월이 11월보다 추워요)) · 106. weil (weil: 이유) · 107. Ich backe Plätzchen, weil der Advent beginnt. (weil: 동사는 맨 끝) · 108. A (schöner als = …보다 더 아름답다) · 109. ob (ob: 간접의문문) · 110. fraglich (fraglich: 아직 의문임) · 111. Ich finde, dass der Haushalt eine Einigung braucht. (dass: 동사는 맨 끝) · 112. B (정중한 의견)

– 8쪽 –

113. A (zündet…an (3인칭 단수)) · 114. A (öffnet (3인칭 단수)) · 115. B (backt (3인칭 단수)) · 116. A (schreibt (3인칭 단수)) · 117. B (schaut (3인칭 단수)) · 118. A (kommt (3인칭 단수)) · 119. A (trinkt (3인칭 단수)) · 120. B (denkt … nach (3인칭 단수)) · 121. B (대림절 첫 주일: 11월 29일) · 122. B (독일은 세르비아를 3대1로 이겼어요) · 123. B (드레스덴 시장은 11월 25일에 문을 열어요) · 124. A (프롤로그: 17:30) · 125. B (예산 표결은 11월 27일) · 126. B (가정용 전기세 2.05센트) · 127. B (성 니콜라우스는 12월 5일 밤에서 6일에 와요) · 128. B (화환에는 촛불이 네 개 있어요) · 129. A (일요일에 첫 번째 촛불을 켜요) · 130. B (12월 1일에 첫 번째 작은 문을 열어요) · 131. B (화요일에 라이프치히 대 랑스 경기를 봐요) · 132. B (목요일에 크리스마스 시장에서 글뤼바인을 마셔요) · 133. Der erste Advent ist am 29. November. (주어-동사 구조) · 134. Wir zünden am Sonntag die erste Kerze an. (분리동사 anzünden) · 135. Am 1. Dezember öffnet sich das erste Türchen. (시간 먼저, 동사는 두 번째) · 136. Die Familie geht am Sonntag auf den Weihnachtsmarkt. (S-V-O 순서) · 137. 대림절 첫 주일은 11월 29일이에요. (Advent = 대림절) · 138. 곳곳의 크리스마스 시장이 이미 문을 열었어요. (überall = 어디에나) · 139. 저는 첫 번째 촛불을 켜요. (anzünden = 불을 붙이다) · 140. Am 1. Dezember öffne ich das erste Türchen. (작은 문을 열다 = das Türchen öffnen) · 141. b (Adventskranz=대림절 화환 b) · 142. d (Türchen=작은 문 d) · 143. c (Stollen=슈톨렌 c) · 144. a (Prolog=프롤로그 a) · 145. A (öffne (1인칭 단수)) · 146. B (machst (2인칭 단수)) · 147. A (schaue (1인칭 단수)) · 148. A (backe (1인칭 단수)) · 149. A (gehe (1인칭 단수)) · 150. 자유 과제 – 쓰기 상자의 항목을 따르세요 (나열된 항목으로 채점)